Генеральная Ассамблея

Десятая чрезвычайная специальная сессия

8-е пленарное заседание

Вторник, 17 марта 1998 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Гэннадий Удовэнко (Украина)

Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

Председатель (говорит по-английски): Я приветствую всех делегатов, принимающих участие в работе этой проводимой после длительного перерыва сессии Генеральной Ассамблеи. Я объявляю десятую чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи возобновленной во исполнение резолюции ES-10/4 Генеральной Ассамблеи от 13 ноября 1997 года, в которой Ассамблея постановила

"временно прервать работу десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и уполномочить Председателя последней сессии Генеральной Ассамблеи возобновить ее заседания по просьбе государств-членов". [резолюция ES-10/4, пункт 9]

В этой связи я хотел бы привлечь внимание делегаций к следующим документам: A/ES-10/21, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года, в котором от имени государств - членов Лиги арабских государств он запрашивает возобновление десятой чрезвычайной специальной сессии; а также A/ES-10/22, в котором содержится

текст письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран от 13 марта 1998 года, в котором он заявляет о поддержке Движением неприсоединившихся стран просьбы членов Лиги арабских государств о возобновлении работы десятой чрезвычайной специальной сессии.

Я хотел бы также обратить внимание Ассамблеи на ряд событий, которые произошли после нашего последнего заседания в рамках десятой чрезвычайной специальной сессии, в частности на Конференцию в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа, в которой я принял участие в качестве Председателя Генеральной Ассамблеи. Эта конференция была организована Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в сотрудничестве с Организацией Исламская конференция и Лигой арабских государств и состоялась в Брюсселе, Бельгия, 24-25 февраля нынешнего года.

На Конференции была подчеркнута постоянная ответственность Организации Объединенных Наций в том, что касается палестинского вопроса, до тех пор, пока он не будет решен во всех аспектах во

исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Участие в этой конференции многочисленных правительственных делегаций высокого уровня, выдающихся деятелей и представителей учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций продемонстрировало постоянную поддержку международным сообществом ближневосточного мирного процесса. Оно явилось также свидетельством решимости активизировать усилия по оживлению мирного процесса.

На сегодняшнем заседании мы должны отметить, что в 1997 году Генеральная Ассамблея уже несколько раз рассматривала вопрос о действиях Израиля, связанных с поселениями. Сначала десятая чрезвычайная специальная сессия была созвана в апреле прошлого года, а затем дважды возобновляла свою работу. Возобновление ее заседаний в четвертый раз вновь привлекает внимание к вопросам поселений, к правам палестинского народа и к соблюдению международного гуманитарного права. Сегодняшнее заседание, а также упомянутая мною ранее конференция являются новыми свидетельствами тревоги в отношении нынешнего положения дел в этой области.

Пункт 120 повестки дня (продолжение)

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (A/ES-10/25)

Председатель (говорит по-английски): До того как мы перейдем к обсуждению пункта, стоящего на повестке дня нашего утреннего заседания, я хотел бы в соответствии с установившейся практикой привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к документу A/ES-10/25, в котором содержится текст адресованного мне письма Генерального секретаря, в котором он информирует Ассамблею о том, что 34 государства-члена имеют задолженность по уплате своих денежных взносов Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 19 Устава.

Я хотел бы напомнить делегациям, что в соответствии со статьей 19 Устава

"Член Организации Объединенных Наций, за которым числится задолженность по уплате

Организации денежных взносов, лишается права голоса в Генеральной Ассамблее, если сумма его задолженности равняется или превышает сумму взносов, причитающихся с него за два полных предыдущих года".

Я повторяю, что список таких стран приводится в документе A/ES-10/25.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея надлежащим образом принимает к сведению эту информацию?

Решение принимается.

Пункт 5 повестки дня (продолжение)

Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Проект резолюции (A/ES-10/L.4/Rev.1)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить присутствующим, что в письме на мое имя от 16 марта 1998 года Постоянный представитель Нидерландов при Организации Объединенных Наций в своем качестве Председателя Группы западноевропейских и других государств в марте месяце просит Генеральную Ассамблею заслушать наблюдателя от Швейцарии в прениях в ходе десятой чрезвычайной специальной сессии.

С учетом значения, придаваемого обсуждаемому вопросу, Генеральной Ассамблее предлагается принять решение по этой просьбе. Могу ли я считать, что нет возражений против предложения заслушать наблюдателя от Швейцарии в ходе прений на десятой чрезвычайной специальной сессии?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с резолюциями 3237 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года и 43/177 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года я предоставляю сейчас слово наблюдателю от Палестины.

Г-н Аль-Кидва (Палестина) (говорит по-арабски): Прежде всего, г-н Председатель,

позвольте поблагодарить Вас за Ваше участие в Конференции в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа, которая прошла в Брюсселе в прошлом месяце.

Сегодня государствам - членам Организации Объединенных Наций приходится подтвердить свою приверженность "Единству во имя мира" на этой возобновленной в третий раз десятой чрезвычайной специальной сессии. Причина этого ясна и проста: Израиль отказывается выполнять положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, принятых на десятой чрезвычайной специальной сессии, и, по сути, выражает свое презрение к этим резолюциям. Израиль продолжает нарушать эти и другие соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Он упорствует, по сути, в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного гуманитарного права, а также соглашений, подписанных между израильской и палестинской сторонами в рамках ближневосточного мирного процесса.

Помимо этой основной причины, есть еще одна: неспособность реализовать механизм, рекомендованный Генеральной Ассамблее в ходе этой чрезвычайной специальной сессии, соблюдения четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 1949 года путем созыва конференции Высоких Договаривающихся Сторон по мерам обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и встречи экспертов Высоких Договаривающихся Сторон, которая должна была предшествовать этой Конференции и пройти не позже конца февраля 1998 года. Поэтому нужно принять новую резолюцию для подтверждения рекомендаций, которые содержатся в резолюциях ES-10/3 и ES-10/4, и продлить установленный срок для встречи экспертов, например, до конца апреля 1998 года. Важно серьезно осуществлять мероприятия в развитие решений и соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, в особенности принятые Генеральной Ассамблеей на ее чрезвычайных специальных сессиях.

В соответствии со статьей 1, общей для четырех Женевских конвенций, Высокие Договаривающиеся Стороны - все члены Генеральной Ассамблеи без исключения - обязались соблюдать и гарантировать

соблюдение Конвенций при всех обстоятельствах. В статье 148 четвертой Женевской конвенции отмечается, что ни одной Высокой Договаривающейся Стороне не будет разрешено освобождать себя или какую-либо другую Высокую Договаривающуюся

Сторону от ответственности, которая возлагается на нее или другую Высокую Договаривающую Сторону вследствие нарушений, предусмотренных в статье 147. В статье 147 перечисляются эти серьезные нарушения; они включают в себя незаконное депортирование или перемещение покровительствуемого лица и незаконное, произвольное и проводимое в большом масштабе разрушение и присвоение имущества, не вызываемые военной необходимостью.

сегодняшнем мире. Израиль является единственным государством,

Для завершения мрачной картины нынешней ситуации позвольте мне сослаться на раздел III статьи 49 четвертой Женевской конвенции, в которой четко говорится, что

"Оккупирующая держава не сможет депортировать или перемещать часть своего собственного гражданского населения на оккупированную ею территорию".

Нет нужды напоминать Ассамблее, что Израиль, оккупирующая держава, совершает серьезные нарушения Конвенции и ежедневно нарушает многие ее положения на протяжении свыше 30 лет. Израиль практикует всевозможные виды угнетения по отношению к палестинским гражданским лицам, от убийства, задержания, административного ареста до депортации. Он совершает крупномасштабное уничтожение собственности палестинского народа, уничтожает дома и фермы, эксплуатирует природные ресурсы, включая водные, и конфискует частные, общинные и находящиеся в государственной собственности земли. Израиль также переселил примерно 350 000 своих граждан на оккупированные территории, расселив их там - 25 000 человек только в прошлом году, - вооружил многих из них и создал для них условия жизни, отличные от жизни палестинцев, которым принадлежит эта земля. Все это продолжается на нашей земле уже почти 30 лет, и весь мир тому свидетель. Давно пора положить конец всему этому самым решительным образом на основе механизма, рекомендованного Генеральной Ассамблеей на ее десятой чрезвычайной специальной сессии.

Израиль отстаивает свою невиновность и периодически спрашивает: "Почему Израиль? Почему не проводят конференций по какому-либо другому поводу?" Ответ на это прост. Израильская оккупация является уникальной, беспрецедентной в

официально признанным Советом Безопасности в качестве оккупирующей державы. Это длится уже 30 лет.

Израиль является единственной страной в мире, которая отрицает применимость четвертой Женевской конвенции ко всем территориям, оккупированным им с 1967 года, включая Иерусалим. Он отказывается согласиться с применимостью этой Конвенции несмотря на консенсус международного сообщества в этом вопросе и продолжает нарушать ее положения, утверждая, что он де-факто придерживается гуманитарных положений Конвенции, - это заявление совершенно абсурдно. Израиль является единственным государством - членом Организации Объединенных Наций, откровенно и постоянно отказывающимся выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности. Как известно членам Генеральной Ассамблеи, Совет в 24 резолюциях подтвердил применимость четвертой Женевской конвенции к территориям, оккупированным с 1967 года, включая Иерусалим. В некоторых из них содержится призыв к Израилю выполнить положения Конвенции и в одной - признать применимость Конвенции де-юре. Израиль отвергает все эти резолюции.

Израиль - это единственная страна в мире, которая в конце XX века проводит политику поселенческого колониализма. Имеется ли какое-либо другое название системы, посредством которой Израиль отнял у нашего народа землю, оттеснил его на изолированные территории, создал поселения для еврейских поселенцев и передал наши природные ресурсы в распоряжение этих иностранных поселенцев? Как еще можно назвать такую систему, если не поселенческим колониализмом? Это система лишает палестинский народ его права на национальное и даже на человеческое существование и является отражением экспансионистской идеологии, которую необходимо осудить, отменить и изменить.

Вначале Израиль заявлял международному сообществу, что поселения создаются из соображений безопасности. Помним ли мы до сих пор об этом заявлении? Теперь Израиль даже не пытается вступать с этим заявлением и вместо этого делает ставку на отсутствие равновесия сил на местах и на автоматическую защиту, которую он

получает от одной сверхдержавы на международному уровне.

Международное сообщество поступило бы справедливо, если бы оно приняло меры в целях обеспечения уважения его воли на протяжении всех этих лет. Совету Безопасности необходимо было бы прибегнуть к статье VII Устава Организации Объединенных Наций и предпринять принудительные меры для обеспечения гарантий выполнения всех его многочисленных резолюций. Однако в нашем случае этого не случилось, несмотря на тот факт, что так было в других случаях - от Южной Африки до Ирака. Этого не случилось в нашем случае не в силу отсутствия потребности или справедливого основания, а по одной единственной другой причине. Всем присутствующим здесь о ней известно, известно о ней и нам, но сейчас нет необходимости распространяться по этому вопросу.

Поэтому на этом позднем этапе после столь длительного периода времени мы сейчас находимся на последнем рубеже обороны. Это последний рубеж обороны для человечества, для ценностей законности и справедливости, для ценностей людей, для международного гуманитарного права и четвертой Женевской конвенции. Не подведите нас.

Мы по-прежнему стремимся обеспечить выполнение резолюций десятой чрезвычайной специальной сессии по этому вопросу. Мы по-прежнему стремимся созвать конференцию Высоких Договаривающихся Сторон по вопросу о мерах по обеспечению выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Мы по-прежнему стремимся созвать совещание экспертов Сторон во временных рамках, которые определит сегодняшняя резолюция. Мы не можем торговаться по этому вопросу и не будем участвовать в каких-либо попытках других сторон сделать это.

Однако я также хотел бы сказать о том, что мы не выступаем и не возражаем против каких-либо контактов или консультаций до проведения совещания экспертов, которые могли бы содействовать его успеху. Мы даже не против любых консультативных встреч с участием любого числа участников при условии, что эти встречи будут проводиться в рамках осуществления рекомендаций Генеральной Ассамблеи относительно совещания экспертов и в рекомендованные сроки и не

превратятся в альтернативу совещанию экспертов или в меру, которая могла бы сорвать его.

Ясно, что ни одна из сторон не имеет права игнорировать волю преобладающего большинства Высоких Договаривающихся Сторон, о чем говорится в соответствующих резолюциях десятой чрезвычайной специальной сессии и в опросах относительно созыва конференции по итогам резолюции ES-10/3, проведенных правительством Швейцарии в его качестве депозитария Женевских конвенций.

В данный момент я хотел бы напомнить всем, что мы живем в условиях оккупации не первый год и даже не десятый. Пошел тридцать первый год, и мы не собираемся испытывать оккупирующую державу, с тем чтобы узнать ее намерения. Намерения и практика Израиля вполне очевидны. На данном этапе Израиль должен радикально изменить свою позицию, что мы будем искренне приветствовать, иначе необходимо будет привести в действие рекомендованный механизм и необходимые меры принуждения для того, чтобы обеспечить выполнение Конвенции, независимо от того, нравится это Израилю или нет.

В данном контексте я хотел бы выразить нашу признательность правительству Швейцарии за его усилия. В этой связи я вновь заявляю о нашей полной готовности сотрудничать с ним в его качестве депозитария в целях обеспечения выполнения резолюций ES-10/3 и ES-10/4 в дополнение к резолюции, которая, если будет на то воля Божья, будет принята сегодня.

Израиль также заявляет о том, что заключенные в рамках мирного процесса палестино-израильские соглашения позволяют ему проводить свою деятельность по созданию поселений. Не может быть ничего более смехотворного. Во-первых, достигнутые соглашения не могут и не должны отрицать или отменять международное право и совершенно ясно, что они не подменяют его. Эти соглашения дополняют его. Международное право и резолюции Совета Безопасности имеют в этом отношении совершенно четкий характер.

Во-вторых, главным вопросом достигнутых соглашений является взаимное признание законных и политических прав двух сторон. Как заявлено в Декларации принципов, цель процесса -

осуществление резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Как можно вообще совместить признание законных и политических прав палестинского народа, с одной стороны, и продолжение кампании поселенческого колониализма, в основе которого лежит отрицание этих прав, - с другой? Как можно вообще совместить согласие выполнить резолюцию 242 (1967) и ее основу - принцип "земля в обмен на мир", с одной стороны, и экспансионизм и конфискацию земли, направленные на то, чтобы не допустить реализации этого принципа, - с другой?

В-третьих, продолжение деятельности по созданию поселений представляет собой прямое нарушение основных компонентов и концепций таких достигнутых соглашений, как распространение юрисдикции Палестинского национального органа и избранного Совета на переходный период, а также охват этой юрисдикцией территорий Западного берега и сектора Газа, за исключением Иерусалима, существующих поселений и военных объектов; или признание территориальной целостности Западного берега и сектора Газа в качестве единого территориального образования.

В-четвертых, соглашения предусматривают отсрочку переговоров о судьбе поселений, среди других важных вопросов, до переговоров о постоянном статусе. Не может быть сомнения в том, что в связи с этим обе стороны должны воздерживаться от создания новых ситуаций на местах, направленных на то, чтобы предпринять предстоящие переговоры о судьбе поселений и другим важным отложенным вопросам.

Несмотря на все вышеизложенное, правительство Израиля продолжает свою поселенческую деятельность, которая, как ясно указывалось, является нарушением соглашений, достигнутых между обеими сторонами. Кроме того, это правительство продолжает свои попытки, направленные на изменение правового статуса и демографического состава Иерусалима. Мы, естественно, хотели бы напомнить здесь о том, что это правительство почти полностью завершило первый этап строительства поселения в Джебель-Абу-Гнейме к югу от оккупированного Восточного Иерусалима, несмотря на резолюции десятой чрезвычайной специальной сессии. Оно продолжает депортировать палестинских жителей Иерусалима из города, в котором жили еще их отцы и предки, и

изолировать весь город от остальной части территории на Западном берегу и в секторе Газа.

Правительство Израиля продолжает также упорствовать в своих усилиях, направленных на подрыв осуществления трех согласованных процессов передислокации израильских войск, что должно было бы привести к ограничению израильского присутствия на Западном берегу и сведению его лишь к существующим поселениям и военным позициям, в отношении которых была достигнута договоренность. Оно продолжает упорствовать в своем отказе выполнять требования соглашений о переходном периоде, препятствуя созданию безопасного сообщения между Западным берегом и сектором Газа, функционированию аэропорта в секторе Газа, началу строительства морского порта в секторе Газа - и это, естественно, в дополнение к закрытию границы и запрету на свободу передвижения лиц и товаров, постоянному провоцированию им ухудшения условий жизни палестинского народа и разрушению всех возможностей для экономического развития Палестины.

Вполне очевидно, что проблема заключается не в том, что Израиль сколько-то раз нарушил достигнутые соглашения или даже многократно их нарушал, будь то по соображениям безопасности или на основе так называемой взаимности, а также по любым другим причинам, им придуманным. Все намного сложнее. Проблема заключается в идеологической позиции нынешнего израильского правительства, которая прямо противоречит сути и содержанию достигнутых соглашений и которая, в свою очередь, ведет к систематическим и постоянным нарушениям этих соглашений этим правительством с целью отбросить их и навязать новые рамки в отношении палестинского народа - или, как сказал израильский премьер-министр, "умерить ожидания" палестинской стороны.

В прошлом месяце я направил несколько писем Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности, распространенных в качестве официальных документов, в том числе этой десятой чрезвычайной специальной сессии. В эти письма были включены публичные заявления израильских должностных лиц - не слухи или результаты анализа, - а публичные заявления, которые, по меньшей мере, размывают основы мирного процесса.

Несмотря на все вышеизложенные факты, мы все еще не теряем надежды. Однако мы призываем международное сообщество, прежде всего коопонсоров мирного процесса - Соединенные Штаты и Российскую Федерацию, - а также все другие заинтересованные стороны, включая Европейский союз, активизировать усилия по спасению мирного процесса, который достиг критической точки, и заставить, пока не поздно, соблюдать достигнутые соглашения и выполнять их положения. В предстоящие дни наш регион посетит Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. Мы искренне надеемся на то, что его визит позитивно отразится на положении в регионе в целом.

Десятая чрезвычайная специальная сессия постановила в пункте 8 своей резолюции ES-10/4, что

"в случае дальнейшего невыполнения Израилем, оккупирующей державой, положений резолюций ES-10/2 и ES-10/3 она вернется к рассмотрению этой ситуации в целях выработки дополнительных соответствующих рекомендаций государствам - членам Организации Объединенных Наций согласно своей резолюции 377 А (V) от 3 ноября 1950 года".

В проекте резолюции, находящемся на нашем рассмотрении, вновь подтверждается эта же решительная позиция. Мы надеемся на то, что нам не придется к этому прибегнуть, ибо мы стремимся к поиску решений, а не к конфронтации. Однако мы определенно не будем испытывать колебаний - если возникнет необходимость вследствие того, что Израиль будет упорно придерживаться своих позиций и практики, - и будем просить вас осуществить на практике этот пункт, как мы не будем колебаться и в отношении обращения с просьбами к другим органам Организации Объединенных Наций, в том числе к Совету Безопасности, с тем чтобы они выполнили свои обязанности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Давайте всегда помнить о том, что Лига Наций поместила Палестину под мандатную систему и что Организация Объединенных Наций осуществила раздел подмандатной Палестины на еврейское и арабское государства с особым международным режимом для Иерусалима. Давайте всегда помнить

о том, что Организация Объединенных Наций несет неизменную правовую, моральную и политическую ответственность в вопросе о Палестине до тех пор, пока он не будет эффективно решен во всех его аспектах.

Г-н Гольд (Израиль) (говорит по-английски): Правовая основа для проведения чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи опирается на резолюцию Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1950 года "Единство в пользу мира". В этой резолюции постановляется, что в случае отсутствия единодушия среди постоянных членов Совета Безопасности, когда имеются основания усматривать угрозу миру, нарушение мира или акт агрессии, Генеральная Ассамблея может собраться на чрезвычайную специальную сессию для рассмотрения этого вопроса.

Этот механизм был разработан для весьма специфической ситуации того времени - вторжения Северной Кореи в Южную Корею. Вместе с тем сегодня эта чрезвычайная специальная сессия созвана не для обсуждения множества угроз международному миру повсюду на нашей планете. Этот орган создан не для того, чтобы рассмотреть вопросы об угрозе наращивания сектантского насилия в бывшей Югославии, судьбе миллионов беженцев в Африке после прискорбных племенных войн, непрерывных чудовищных террористических нападениях на ни в чем не повинных граждан в Алжире. Постоянные представители 185 государств-членов собрались для обсуждения одного вопроса: о строительстве израильского кондоминиума на пустыре на одном из холмов в Иерусалиме.

На своем последнем заседании чрезвычайной сессии 13 ноября 1997 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию ES-10/4, в которой содержалась рекомендация правительству Швейцарии в его качестве депозитария четвертой Женевской конвенции 1949 года о созыве совещания экспертов, с тем чтобы рассмотреть вопрос о последующих мерах по ее рекомендациям в отношении созыва конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции. Израиль решительно выступает против этой резолюции по веским соображениям. Созывались ли Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции в случае всех других передислокаций вооруженных сил после 1949 года? Была ли созвана такая конференция, когда Советский Союз вторгся в Чехословакию? Нет.

А как насчет вторжения советских войск в Афганистан? Конференции не было. И не надо быть экспертом в вопросах современной истории для того, чтобы привести десятки других случаев передвижения вооруженных сил после 1949 года.

И все же, несмотря на многие реальные случаи агрессии и фактической оккупации после 1949 года, единственный раз, когда Генеральная Ассамблея действительно рекомендовала созвать Высокие Договаривающиеся Стороны, - это по поводу Израиля.

Как это ни парадоксально, как раз именно Израиль является единственным государством, которое на практике осуществляет положение Конвенции в отношении оккупированной территории. И, по сравнению со многими реальными случаями агрессии, позиция Израиля на Западном берегу и в секторе Газа проистекает из оборонительной войны 1967 года, во время которой Израиль был окружен коалицией армий, которые сконцентрировали свои бронетанковые и механизированные формирования на трех его границах, требовали вывести силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и отрезали военной блокадой южный порт Израиля Эйлат. Кроме того, со времени Мадридской мирной конференции 1991 года Израиль ведет переговоры, которые в конечном итоге и определят статус этих территорий. Согласно соглашениям Осло, за истекший период 97 процентов палестинского населения Западного берега и сектора Газа уже перешло под юрисдикцию Палестинского органа и таким образом больше не находится под управлением израильских сил обороны.

Поэтому оппозиция Израиля созыву конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции вполне понятна. Но заявив о своих возражениях, Израиль, тем не менее, дал положительный ответ на прагматичное предложение Швейцарии, когда это государство - депозитарий Конвенции обратилось к нему с вопросом, готов ли он присутствовать на закрытой встрече - которая при необходимости может повториться - представителей Израиля и Организации освобождения Палестины (ООП). Однако что же происходит теперь? Вместо того, чтобы дать возможность выполнению предыдущего решения Генеральной Ассамблеи идти своим чередом, вновь возобновляется эта чрезвычайная специальная сессия, причем даже до того, как предыдущее решение могло бы быть претворено в жизнь. Вместо

того, чтобы предоставить швейцарскому правительству возможность осуществить свои полномочия как депозитария Конвенции, которыми оно было наделено в ходе предыдущей чрезвычайной специальной сессии, сессия была возобновлена для того, чтобы принять резолюцию, нацеленную на замену ранее принятого решения. В такой процедуре нет ничего общего с честной игрой - лишь тирания автоматического большинства против одного-единственного государства-члена в системе Организации Объединенных Наций.

Государства-члены обеспокоены состоянием израильско-палестинского мирного процесса, и такое беспокойство нам понятно. Здесь важно еще раз заявить о том, что Израиль выполняет - и впредь будет выполнять - свои обязательства по соглашениям Осло. Приверженность правительства Израиля этому процессу неоднократно была доказана сделанными им за последние 18 месяцев ощутимыми уступками - и не только на словах, или ссылками на слова или же ответами на заявления.

Мир должен взглянуть на то, что Израиль сделал и продолжает делать фактически, а не принимать на веру необоснованные утверждения по поводу израильской идеологии. И, кстати говоря, если уж мы обсуждаем вопрос идеологии, глядя на обложку выступления Постоянного наблюдателя ООН, я вижу карту всей британской подмандатной Палестины как территории, в отношении которой ООН, совершенно очевидно, хотелось бы утверждать, что она ее контролирует. Поэтому, коли уж мы ведем речь об идеологии, то глядя на карту, которая находится у всех на столах, я задаю себе вопрос, какова же идеологическая ориентация тех, кто утверждает, будто мы пытаемся остановить мирный процесс?

Взгляните на действия реальные: Израиль вывел свои войска из Хеврона. Он освободил заключенных - тех заключенных, на руках которых кровь убитых ими израильтян, - так как вынужден был это сделать. Израиль передал Палестинскому органу огромные финансовые средства. Он отказался от закрытия районов, таким образом более чем в двое увеличив число палестинских рабочих, пользующихся благами израильской экономики. В марте сего года Израиль предложил первый этап дальнейшей передислокации своих войск в соответствии со своими договорными обязательствами. Палестинский же орган отказался

от земли, которую Израиль предложил передать под палестинскую юрисдикцию.

Совершенно ясно, что есть такие аспекты, которые Израиль не может осуществить самостоятельно. Ему нужно достичь согласия с Палестинским органом по протоколу об открытии аэропорта в Газе и индустриального парка в Карни. Последний мог бы предоставить работу 20 000 палестинских рабочих. Мы твердо убеждены, что переговоры по этим двум вопросам могли бы быть завершены в считанные дни. Эти промежуточные меры, наряду с возобновлением переговоров о постоянном статусе, восстановили бы необходимые ближневосточному мирному процессу надежду и импульс. Реально, необходимо больше времени и усилий для решения вопросов о порте в Газе и безопасном передвижении между Западным берегом и сектором Газы. Но и это тоже выполнимо.

Однако в настоящий момент Палестинский орган под председательством Ясира Арафата не питает никакого интереса к завершению этих промежуточных протоколов и к тому, чтобы принести палестинскому народу пользу. Вместо этого Палестинский орган предпочел преднамеренную стратегию постоянного кризиса. Лежащая в основе этой стратегии посылка заключается в том, что в условиях безвыходного в дипломатическом плане положения международное политическое давление будет автоматически усиливаться на Государство Израиль, а не на Палестинский орган. Предназначение этого давления заключается в том, чтобы заставить Израиль пойти на уступки, выходящие за рамки заключенных в Осло соглашений, такие, как одностороннее "замораживание" Израилем своих поселений - в то время как палестинские деревни расширяются - и существенная дальнейшая передислокация сил, при этом палестинцы не принуждаются выполнять обязательства Палестинского органа по соглашениям Осло, особенно в области безопасности. Короче говоря, цель применения механизма международного давления заключается не в том, чтобы получить землю в обмен на мир, а в том, чтобы в обмен за нее не давать ничего.

В настоящее время Израиль выполняет свои обязательства по соглашениям Осло, в частности по официальной записке после соглашения по Хеврону, Палестинский же орган со своей стороны не делает ничего. "Хамас" беспрепятственно продолжает

расширять свою организационную сеть для военных операций против Израиля. В районах, находящихся под юрисдикцией Палестинского органа, создаются новые фабрики по производству бомб, а ликвидируются они только в чрезвычайных обстоятельствах, после настойчивых протестов Израиля. Принимаемые палестинцами меры безопасности против этих угроз носят не постоянный характер, а скорее придерживаются в качестве одной из козырных карт в переговорах, которую можно было бы выложить только в том случае, если Израиль пойдет на уступки.

А тем временем убийцы многих израильтян, типа тех, кто убили Охада Бахраха и Ури Шахора, в лучшем случае подвергаются странному задержанию в Иерихоне и других палестинских городах. В худшем же - их фактически зачисляются на службу в палестинские службы безопасности, и они продолжают проводить террористические операции. Это вовсе не представляет собой 100-процентное или хотя бы 80-процентное усилие по борьбе с терроризмом. Это не что иное, как полное несоблюдение соглашений Осло. Однако, проводя стратегию постоянного кризиса, Палестинский орган никогда не несет ответственности за свои нарушения, поскольку за всякое безвыходное положение будут все равно винить только Израиль.

Ради мира Израиль готов пойти на риск, но он стремится все-таки хоть что-то получить за это. Израиль преисполнен решимости достичь на добровольной основе взаимопонимания со своими палестинскими партнерами, но он будет отвергать попытки использовать состояние постоянного кризиса для того, чтобы вынудить его пойти на необоснованные уступки. Организация Объединенных Наций способна дать мирному процессу мощный толчок, если будет настаивать на том, чтобы стороны сами разрешали свои разногласия между собой. Однако, если она этим предлагаемым проектом резолюции выделит указующим перстом лишь Израиль из всего международного сообщества, она тем самым нанесет ущерб не только мирному процессу, но и самой системе Организации Объединенных Наций в целом.

Г-н Родригес Паррилья (Куба), исполняющий обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (говорит по-испански): Сегодня я выступаю в качестве исполняющего обязанности Председателя

Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Не так давно эта Ассамблея на своей пятидесятой второй сессии и на своей десятой чрезвычайной специальной сессии достаточно подробно рассматривала плачевную ситуацию на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, сложившуюся в результате действий израильского правительства. Сегодня мы снова собрались в этом зале для обсуждения этого вопроса, который, по сути дела, рассматривался нами и нашими предшественниками в Генеральной Ассамблее на протяжении десятилетий: незаконные действия Израиля на оккупированной палестинской территории.

Кроме того, примерно три месяца прошло с тех пор, как Генеральная Ассамблея в подавляющем большинстве пришла к выводу о том, что отсутствие прогресса в израильско-палестинских переговорах приведет к серьезным последствиям.

Итак, как же обстоят дела сейчас? Ситуация остается чрезвычайно хрупкой и взрывоопасной. Общеизвестно, что с точки зрения мирных переговоров 1997 год в целом прошел впустую из-за мер, предпринятых израильскими властями. Вслед за многообещающим началом этого года сразу же последовали израильские действия, которые перечеркнули любую возможность дальнейшего прогресса. Сейчас, год спустя, мы не видим никаких признаков ощутимого прогресса в израильско-палестинских переговорах. Хотя в Вашингтоне, О.К., предпринимались попытки возобновить переговоры по некоторым вопросам, общее разочарование сказывается на ситуации и ведет к тому, что степень недоверия и подозрительности между этими двумя сторонами растет из месяца в месяц.

Что касается оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, то картина остается мрачной и тревожной. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа неоднократно обращал внимание международного сообщества на тревожное ухудшение ситуации на месте, особенно в том, что касается израильских поселений, в частности поселений в Джебель-Абу-Гнейме, длительной блокады, наносящей экономический ущерб палестинцам, и серьезного обострения насилия и напряженности. Как известно членам Ассамблеи,

деятельность по созданию поселений продолжается и по сей день, причем поступают сообщения о расширении существующих поселений и о пристройке к ним новых объектов, о строительстве объездных дорог, связывающих поселения, об установке поселенцами передвижных домов на палестинской земле и об отказе иерусалимцам палестинского происхождения в правах на жительство. Возможно, самыми тревожными были заявления официальных лиц из израильского правительства в отношении планов строительства новых поселений.

В ходе последнего года Генеральная Ассамблея на своей пятьдесят второй сессии и своей десятой чрезвычайной специальной сессии обсуждала вопрос о поселениях и о правах палестинского народа в этом отношении. Ассамблея вновь подтвердила, насколько серьезно международное сообщество озабочено нынешним положением дел на оккупированной палестинской территории в целом и в Иерусалиме в частности, сложившимся в результате проводимой израильским правительством политики по строительству поселений. Ассамблея также подчеркнула, что такие действия Израиля являются нарушением четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года. В июле и ноябре прошлого года в своих резолюциях соответственно ES-10/3 и ES-10/4 Генеральная Ассамблея рекомендовала Высоким Договаривающимся Сторонам четвертой Женевской конвенции созвать конференцию по мерам обеспечения соблюдения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Ассамблея также рекомендовала правительству Швейцарии, являющемуся депозитарием Конвенции, предпринять необходимые шаги для созыва совещания экспертов в целях осуществления этой рекомендации, причем не позднее конца февраля 1998 года.

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа сожалеет о том, что шаги, необходимые для проведения совещания экспертов, еще не предприняты. В этой связи Комитет полагает, что продолжающееся несоблюдение Израилем положений Конвенции и положений резолюций ES-10/2, ES-10/3 и ES-10/4 требует созыва как совещания экспертов, так и конференции при тесном сотрудничестве между всеми заинтересованными сторонами.

На прошлой неделе все мы с глубокой обеспокоенностью и возмущением узнали о самом недавнем обострении напряженности на Западном берегу, в этот раз вблизи Хеврона. В начале прошлой недели израильские пограничники убили трех палестинских рабочих, что привело к обострению ситуации и к продолжавшимся несколько дней жестоким стычкам в этом городе и в других частях Западного берега. На сегодняшний день ранены десятки палестинцев, в том числе дети. И, как это было уже много раз раньше, среди стрелявших вновь были вооруженные поселенцы.

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в прошлом напоминал международному сообществу о том, что сохраняющиеся сложности в израильско-палестинских мирных переговорах и невыполнение достигнутых к настоящему моменту соглашений чреваты серьезной опасностью и могут негативно сказаться на возможности сохранения мирного процесса. Комитет также отметил в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии, что откат в мирном процессе является прямым результатом политики и практики израильского правительства и ее позиции по различным элементам мирного процесса. Около месяца тому назад Комитет, Организация Исламская конференция и Лига арабских государств - организаторы Конференции в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа, состоявшейся 24-25 февраля в Брюсселе, - с обеспокоенностью отметили, среди прочего, в своих заключительных замечаниях на этой конференции, что израильское правительство не соблюдает международное право, резолюции Организации Объединенных Наций, соглашения, подписанные с Организацией освобождения Палестины, и положения четвертой Женевской конвенции.

Эта недавняя вспышка насилия на Западном берегу является еще одним подтверждением незаконного характера израильских действий на оккупированной палестинской территории и настоятельной необходимости обеспечить согласие Израиля с применимостью де-юре четвертой Женевской конвенции ко всем территориям, оккупируемым с 1967 года.

Поскольку ситуация на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, остается напряженной и несет в себе возможность

возобновления насилия, Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа подтверждает настоятельную потребность донести до правительства Израиля необходимость соблюдать положения четвертой Женевской конвенции и принципы международного гуманитарного права. Как член этой Организации Израиль должен также уважать и соблюдать принципы, записанные в Уставе Организации Объединенных Наций, а также принципы, содержащиеся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

В заключение хотел бы сказать, что Комитет призывает правительство Израиля соблюдать положения четвертой Женевской конвенции и рекомендации Генеральной Ассамблеи и полностью сотрудничать в подготовке к проведению совещания экспертов и конференции, предложенных Генеральной Ассамблеей.

Г-н Самхан (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я имею честь от имени Объединенных Арабских Эмиратов передать Вам наши благодарность и признательность за возобновление этой чрезвычайной специальной сессии в соответствии с пунктом 9 резолюции ES-10/4, а также положениями резолюции "Единство в пользу мира" - резолюции 377 (V), для того чтобы вновь рассмотреть меры, которые необходимо предпринять в связи с несоблюдением Израилем требований международного сообщества о полном и незамедлительном прекращении всех его незаконных действий, в частности о прекращении строительства незаконных поселений в Джебель-Абу-Гнейме, в Аль-Кудсе и на оккупированных арабских и палестинских территориях.

Генеральная Ассамблея на своей возобновленной сессии в июне прошлого года рассмотрела доклад Генерального секретаря, в котором четко и документально подтверждается упорный отказ Израиля осуществлять свои правовые обязательства, предусмотренные четвертой Женевской конвенцией 1949 года, применительно ко всем оккупированным палестинским территориям, включая Аль-Кудс, а также соответствующими положениями международного права. С учетом единства мнений государств-членов в отношении этого доклада, Генеральная Ассамблея приняла позднее резолюции ES-10/3 и ES-10/4, в которых вновь подтверждаются ранее принятые резолюции

и повторяется рекомендация Высоким Договаривающимся Сторонам четвертой Женевской конвенции созвать конференцию по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и уважения Израилем положений этой Конвенции, в частности общей статьи I. Она вновь рекомендовала правительству Швейцарии в его качестве депозитария Женевской конвенции провести необходимые подготовительные мероприятия, включая созыв совещания экспертов, в целях рассмотрения выполнения этих рекомендаций. Такое совещание

должно было быть создано как можно скорее, но не позднее февраля сего года. К сожалению, эти сроки истекли, а государства-участники до сих пор так и не были приглашены принять участие в этом важном совещании.

Объединенные Арабские Эмираты выражают озабоченность в отношении отсрочки осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи, что, по нашему мнению, является достаточным основанием и даже стимулом для того, чтобы правительство Израиля продолжало проводить по отношению к палестинскому народу политику необоснованного коллективного наказания во всех его формах и проявлениях. Это возможно, особенно в условиях, когда мы по-прежнему ежедневно являемся свидетелями совершения Израилем серьезных нарушений, включая строительство новых незаконных поселений на всех оккупированных арабских и палестинских территориях, включая Аль-Кудс; конфискацию земли; разрушение домов; а также узурпацию прав населения Аль-Кудса на жительство. Все это нацелено на изменение демографической, правовой, исторической и культурной структуры этого священного арабского города; продолжение актов организованного терроризма; эскалацию убийств, насилия и огульного задержания; осуществление пыток задержанных; а также навязывание осадного положения в отношении передвижения населения и товаров в район, находящийся под управлением Палестинского органа, а также из него. Такие акты являются самыми грубыми нарушениями прав человека палестинцев, а также положений международного права.

Все эти серьезнейшие нарушения, меры и практика четко свидетельствуют о том, что правительство Израиля намеренно отказывается от выполнения и отходит от соблюдения своих правовых и этических обязательств и обещаний в рамках мирного процесса и его соглашений, а также выдвигает неприемлемые условия для окончательного урегулирования. Они отражают также неприкрытое грубое нарушение Израилем обязательств в соответствии с четвертой Женевской конвенцией 1949 года, которые согласно требованию международного сообщества, представленного в Совете Безопасности и в Генеральной Ассамблее, должны относиться ко всем оккупируемым с 1967 года арабским и палестинским территориям, включая Аль-Кудс.

Проблема безопасности, на которую ссылается правительство Израиля в оправдание дальнейшего осуществления практики притеснения в виде строительства поселений, а также приобретения им оружия массового уничтожения вне гарантий системы международного контроля, является, по сути дела, незаконным предложением, нацеленным на то, чтобы завуалировать истинное преднамеренное преследование своих экспансионистских целей и закрепление своей оккупации арабских и палестинских территорий.

Объединенные Арабские Эмираты вновь выражают осуждение всех этих грубых проявлений израильской практики и необоснованных нарушений самих основополагающих норм прав человека, положений Гаагской конвенции 1907 года и международного права. Мы просим Организацию Объединенных Наций, которая по-прежнему является самым подходящим форумом для этого, рассмотреть вопрос о Палестине, выполнив свои правовые и политические обязательства, как это предусмотрено в ее собственных резолюциях и в Уставе, а также во всех соответствующих международных конвенциях. Мы призываем участников, особенно спонсоров мирного процесса и членов Европейского союза, предпринять дальнейшие дипломатические усилия для того, чтобы оказать давление на правительство Израиля, с тем чтобы заставить его выполнить свои обязательства без каких-либо предварительных условий.

Основываясь на этом, мы призываем к полному осуществлению всех резолюций, принятых на десятой чрезвычайной специальной сессии, включая и рекомендацию, обращенную к правительству Швейцарии провести необходимые мероприятия в целях скорейшего созыва совещания экспертов Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции для обсуждения мер обеспечения выполнения Конвенции на оккупированных палестинских территориях, включая Аль-Кудс, а также рассмотрения вопроса о продолжающихся нарушениях основополагающих прав человека палестинского народа, живущего под гнетом израильской оккупации.

Достижение прочного, всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке является безотлагательным и крайне важным вопросом для обеспечения безопасности, стабильности и

процветания всех народов региона. Это не может быть достигнуто в условиях продолжающейся ожесточенной кампании Израиля по созданию незаконных поселений, а также его безудержных и вопиющих нарушений обязательных в правовом отношении обязательств и его постоянного нарушения основ Мадридской мирной конференции, а также других последующих соглашений, обладающих международной законностью, в частности резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, а также принципа "земля в обмен на мир".

Кроме того, тот факт, что правительство Израиля по-прежнему проводит такую враждебную политику, попирая международное право и волю мировой общественности, а также другие национальные интересы государств региона, представляет собой очень серьезный феномен в международных отношениях. Международное сообщество должно предпринять необходимые шаги, чтобы сдержать его действия в соответствии с Уставом.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты подтверждают свою поддержку Палестинского национального органа в его стремлении реализовать чаяния своего народа, в том что касается осуществления его неотъемлемых, законных национальных прав, включая право на возвращение на свою родину, право на самоопределение и право на создание независимого государства на всей территории своей родины, со столицей в Аль-Кудсе.

В этой связи я хотел бы призвать всех членов международного сообщества, в частности страны-доноры, оказать техническую и материальную поддержку и гуманитарную помощь палестинскому народу для того, чтобы улучшить условия его жизни и разработать всеобъемлющую инфраструктуру, с тем чтобы он мог реализовать свои чаяния на достойную жизнь на равной основе со всеми странами мира.

Г-н Баали (Алжир) (говорит по-арабски): Генеральная Ассамблея вновь, в третий раз, возобновляет свою десятую чрезвычайную специальную сессию, потому что международное сообщество вновь не смогло обеспечить осуществление резолюций, принятых этим международным органом на его предыдущих

заседаниях. По сути, с одной стороны, резолюции, призывающие к прекращению всех противозаконных действий в оккупированном Иерусалиме, в том числе деятельности по организации поселений и строительству новых поселений, остались без внимания со стороны оккупирующей державы, израильской администрации. С другой стороны, призыв Генеральной Ассамблеи к Высоким Договаривающимся Сторонам - участникам четвертой Женевской конвенции 1949 года также остается нереализованным, даже несмотря на то, что призыв прозвучал в двух резолюциях, ES-10/3 и ES-10/4, принятых Генеральной Ассамблеей на ее заседаниях 15 июля и 13 ноября прошлого года.

Четвертая Женевская конвенция 1949 года четко констатирует в своей самой первой статье, что Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются уважать как текст, так и дух Конвенции и обеспечивать соблюдение Конвенции со стороны других, когда она нарушается. Данная Конвенция, как мы все знаем, направлена на защиту гражданского населения во время войны и не допускает, чтобы оккупирующая держава расселяла своих граждан на оккупируемых территориях, находящихся под ее контролем.

Конвенция, очевидно, применима в полной мере и недвусмысленно к оккупированным палестинским территориям и, в частности, к восточной части Иерусалима. Израиль также, несомненно, нарушает текст и дух этой международной Конвенции с того самого момента, как он начал осуществлять свою незаконную программу создания поселений на оккупированных арабских территориях, самый недавний пример этих программ - проект создания нового поселения в районе Джебель-Абу-Гнейм в восточной части оккупированного Иерусалима. Поэтому Израиль как оккупирующую державу призывают уважать в полной мере Конвенцию и выполнять резолюции, характеризующиеся международной законностью, и принципы международного права.

Любая уклончивость или мягкость со стороны международного сообщества в подходе к этой постыдной ситуации может лишь направить неверный сигнал агрессору, который может интерпретировать это как поощрение, поддержку и одобрение своих противозаконных действий. Пора изменить позицию международной общественности

и перейти от осуждения сугубо на словах неприемлемой практики Израиля к каким-то серьезным действиям и оказанию реального давления, которые гарантировали бы уважение принципов международного права и международно легитимных резолюций.

Политическая, экономическая ситуация и ситуация в области безопасности на оккупированных палестинских территориях переживает один из крайне критических этапов, что угрожает всему району взрывоопасной ситуацией, которая затронет всех и может лишь привести к новым разрушениям, новым жертвам и вызвать распространение конфронтации. Мы ежедневно читаем сообщения о росте напряженности, волнений и насилия на оккупированных арабских территориях, и ситуация может взорваться в любой момент из-за действий Израиля против ни в чем не повинных гражданских лиц на оккупированных территориях Палестины.

Мирный процесс в регионе зашел в тупик из-за упрямства израильских властей и невыполнения ими своих обязательств. Мы считаем, что мирный процесс является единственным способом достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке на основе принципа "земля в обмен на мир". Однако сегодня мы знаем, что израильская оккупирующая держава продолжает курс на эскалацию своей агрессии, провокаций и шантажа против палестинского народа. Убийство нескольких палестинских рабочих всего несколько дней назад является лишь примером того, с какой тиранией и несправедливостью сталкивается непреклонный палестинский народ. И это обязывает международное сообщество занять твердую и решительную позицию, которая гарантировала бы восстановление поправленных национальных прав палестинского народа и создание его независимого государства со столицей в священном городе Иерусалиме в качестве его столицы, что обеспечило бы жизнь в условиях мира и безопасности со всеми его соседями.

С учетом всего этого Алжир, подобно другим государствам-членам, вновь повторяет свой призыв к Швейцарской Конфедерации как депозитарию четвертой Женевской конвенции 1949 года оперативно призвать к встрече всех Высоких Договаривающихся Сторон для того, чтобы

гарантировать мир палестинскому народу, земля которого узурпирована.

Г-н Фореро (Колумбия) (говорит по-испански): Сегодня бесспорным является тот факт, что климат согласия, который непродолжительное время наблюдался во время звездного момента процесса примирения между палестинцами и израильтянами, обострился до такой степени, что привел к ликвидации потенциала быстрого установления мира на Ближнем Востоке.

Международному сообществу необходимо добиться того, чтобы ни одно усилие не пропало даром, с тем чтобы регион вновь вернулся на путь мира. Международное сообщество не сможет выполнить это обязательство, если не будет проявлена настойчивость в отношении соблюдения норм международного права, резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также международного гуманитарного права на оккупированных палестинских территориях.

Как нам неоднократно приходилось слышать в этом зале в четырех случаях, когда возобновлялась эта десятая чрезвычайная специальная сессия, решение израильского правительства о продолжении его политики создания поселений на оккупированных арабских территориях серьезным образом подрывает дух соглашений Осло. Оно подрывает хрупкое состояние доверия, установившееся между сторонами; этим решением предпринимается попытка предвосхитить результаты переговоров о постоянном статусе, и оно является нарушением международного права.

Непонятно, как на этом переломном этапе, когда столь важный для международной безопасности процесс подвергается опасности, Совет Безопасности может проявлять сдержанность и пренебрегать призывом к действиям со стороны всего международного сообщества и своих собственных государств-членов.

В тот момент, когда мы пытаемся уделить первостепенное внимание превентивным подходам в международном миротворчестве, нельзя безучастно наблюдать за обострением ситуации в области безопасности в регионе, который впервые за многие годы начинал преодолевать прошлое, изобиловавшее насилием.

Именно в связи с этой и никакой другой ситуацией возникает необходимость в том, чтобы Генеральная Ассамблея изыскала пути сохранения исключительно важных результатов, достигнутых участниками ближневосточного мирного процесса. Для решения этой задачи наибольшую важность имеет аспект обеспечения защиты международного гуманитарного права на оккупированных палестинских территориях. Именно поэтому наша Ассамблея приняла решение рекомендовать, чтобы Высокие Договаривающиеся Стороны Женевской конвенции созвали конференцию по вопросу о мерах по обеспечению выполнения положений Конвенции на оккупированных палестинских территориях. Движение неприсоединившихся стран направило в прошлом году ноту правительству Швейцарии с выражением поддержки Движением такой просьбы.

Предварительное совещание экспертов в целях определения конкретных параметров и целей могло бы внести позитивный вклад в обеспечение того, чтобы результаты конференции в подлинно конструктивном духе содействовали поиску мира в этом регионе.

Мы считаем, что использование механизмов, предусмотренных в международных правовых документах, стало бы гарантией беспристрастного и конструктивного вклада международного сообщества в дело поиска решений в момент, когда существует явная необходимость в новаторских инициативах, которые могут способствовать оживлению процесса, оказавшегося в опасном тупике.

Именно исходя из этого понимания, мы поддерживаем находящийся на нашем рассмотрении проект резолюции. Важно подтвердить наличие потенциала Организации Объединенных Наций в деле содействия миру и безопасности на основе транспарентной деятельности в рамках международного права. Это - вопрос о том, как использовать имеющиеся в наличии инструменты для сбалансированного соблюдения норм гуманитарного права.

Поэтому мы хорошо понимаем, какие долгосрочные последствия для международного мира будут иметь результаты деятельности, связанной с мирным процессом, в последующие несколько месяцев, и, исходя из этого, мы будем и далее уделять большое значение оказанию поддержки в соответствии с нашей

ответственностью за мир и будущее стран Ближнего Востока.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Бангладеш приветствует своевременный созыв этой возобновленной десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения вопроса "Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории". Продолжение Израилем его политики и практики в нарушение прав человека палестинского народа, резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений, заключенных между двумя сторонами в контексте ближневосточного мирного процесса, служит еще одной причиной для возобновления десятой чрезвычайной специальной сессии.

Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить нашу глубокую признательность Высоким Договаривающимся Сторонам, которые обратились с просьбой к правительству Швейцарии созвать в качестве последующих мероприятий в плане осуществления резолюций ES-10/3 и ES-10/4 конференцию Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции по вопросу о мерах по обеспечению выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, а также обеспечить ее соблюдение. Бангладеш последовательно поддерживает все соответствующие резолюции, в том числе резолюцию ES-10/3, и в качестве государства - участника Конвенции заявляет о своей решительной поддержке предложения о скорейшем созыве конференции. Несмотря на эти резолюции, специальные сессии Организации Объединенных Наций и международные конференции, был достигнут незначительный прогресс в нахождении справедливого решения палестинского вопроса и тем самым установления на Ближнем Востоке прочного и всеобъемлющего мира.

Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что ситуация на оккупированных палестинских территориях вызывает серьезную обеспокоенность у народа и правительства Бангладеш. В 1997 году исполнилось 30 лет со времени начала незаконной оккупации Израилем палестинской территории, включая Иерусалим, а также арабских территорий. К сожалению, правительство Израиля, полностью пренебрегая резолюциями Организации

Объединенных Наций, включая резолюции ES-10/2, ES-10/3 и ES-10/4, продолжает проводить политику репрессий на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим. Как отмечали другие делегации, в резолюциях содержалось требование немедленно и полностью прекратить строительство в Джебель-Абу-Гнейме, всю другую деятельность Израиля по созданию поселений, а также все другие незаконные меры и действия в Иерусалиме. В них подчеркивается необходимость сохранения территориальной целостности всех оккупированных палестинских территорий и гарантирования свободы передвижения людей и товаров на территории, включая снятие ограничений на въезд в Восточный Иерусалим и выезд из него, а также свободу двустороннего общения с внешним миром. В резолюциях также подчеркивается обязательство Высоких Договаривающихся Сторон Женевской конвенции обеспечить соблюдение Конвенции Израилем.

На оккупированных палестинских и арабских территориях Израиль поощряет и проводит политику подавления сопротивления против оккупации, которая породила такие различные формы нарушения прав человека, как аресты, задержания, пытки, отказ в получении юридических услуг, изгнания и так далее. Нарушения на индивидуальном уровне сопровождаются такими коллективными наказаниями, как блокады, разрушение домов, конфискация имущества, депортация и проведение массовых обысков. Экономическая блокада и коллективные наказания являются наиболее предпочтительными инструментами, которыми пользуется Израиль для террора в отношении палестинского народа.

Израильские поселения на оккупированных территориях всегда были источником напряженности, поскольку они создавались в нарушение прав народа, живущего в условиях оккупации, на землю. Таким образом, экспансия поселенческой деятельности на оккупированных территориях является еще одной попыткой преднамеренного посягательства на эту землю и провокационной игрой на чувствах палестинского народа. В результате сложилась нестабильная ситуация, которая подрывает мирный процесс. Израильские власти упорно проводят на оккупированных территориях, включая Голаны, политику конфискации земельных и водных ресурсов и жилья. Произвольное убийство людей и

разрушение собственности в южном Ливане стали обычным делом.

Абсолютно неприемлемым является то, что одно государство продолжает бросать вызов международному сообществу и нарушать международные правовые и договорные обязательства. Международное сообщество не может бездействовать перед лицом игнорирования и вопиющих нарушений Израилем решений, принятых Генеральной Ассамблеей. Тревога по этому поводу была выражена также на совещаниях на уровне министров Группы арабских государств, Организации Исламская конференция, Движения неприсоединения и Группы 77, проходивших в рамках пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Бангладеш, провозгласив в своей Конституции обязательство поддерживать угнетенные народы повсюду в мире, последовательно заявляет - как в Организации Объединенных Наций, так и на всех других международных форумах - о своей солидарности с палестинскими братьями. Моя делегация вновь подтверждает, что Бангладеш осуждает израильскую политику систематических нарушений международного гуманитарного права и основополагающих свобод и основных прав человека на оккупированных территориях. Международное сообщество несет ответственность за то, чтобы напомнить следующее: согласно положениям четвертой Женевской конвенции и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Израиль обязан гарантировать основные права человека народу, живущему в условиях его оккупации, и также обеспечить уважение этих прав.

Для населения, живущего в условиях израильской оккупации, важнейшими вопросами являются те, которые имеют отношение к сохранению личного достоинства, восстановлению прав и собственности и обеспечению автономии в принятии решений. Мы призываем Израиль полностью соблюдать положения четвертой Женевской конвенции и положить конец своей оккупации палестинских и других арабских земель полностью и без каких-либо дальнейших отсрочек.

Совет Безопасности в 25 резолюциях, принятых за многие годы, подтверждал свое признание применимости четвертой Женевской конвенции к территориям, оккупированным с 1967 года, включая

Иерусалим. Нет никаких противоречий в вопросе о применимости четвертой Женевской конвенции к территориям, включая Иерусалим. Поэтому односторонний отказ признать применимость Конвенции в данном случае невозможен. Мы также рассматриваем любые попытки отхода от рамок этой общепризнанной позиции или их обхода как посягательство на соответствующие резолюции Совета Безопасности и их нарушение.

Моя делегация хотела бы также официально заявить о своем несогласии с аргументами в поддержку дистанцирования Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи от мирного процесса. Мы хотели бы подчеркнуть, что мирный процесс зиждется в основном на резолюциях 242 (1967), 252 (1968) и 338 (1973) Совета Безопасности и многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи. Нет необходимости повторять, что Организация Объединенных Наций несет всю полноту ответственности за урегулирование проблем на Ближнем Востоке. Вопрос о создании суверенного, независимого государства Палестины со столицей в Иерусалиме по-прежнему занимает центральное место среди проблем этого региона.

Мы хотели бы подчеркнуть здесь, что политические договоренности не должны подрывать принципы и положения международного права, что народ Палестины ищет защиты на основе международного права, и не следует ему отказывать в этом.

В заключение я хотел бы подтвердить, что Бангладеш является соавтором проекта резолюции A/ES-10/L.4/Rev.1, озаглавленного "Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории".

Председатель (говорит по-английски): Прежде чем я предоставлю слово следующему оратору, я хотел бы предложить закрыть список ораторов в прениях по данному вопросу сегодня в 12 ч. 30 м. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этим предложением?

Решение принимается.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Г-н Председатель, новое обсуждение на Генеральной Ассамблее наблевших проблем палестино-

израильских отношений является, к сожалению, прямым следствием тупика в ближневосточном мирном процессе. Мы вынуждены констатировать, что принятые в ходе предыдущих трех этапов десятой чрезвычайной специальной сессии решения, касающиеся прекращения поселенческой деятельности в Восточном Иерусалиме и на других палестинских территориях, по-прежнему не выполнены.

Неразрешенность многих проблем в палестино-израильских отношениях постоянно становится причиной нестабильности на палестинских территориях и столкновений, подобных тем, которые произошли между палестинским населением и израильскими солдатами после инцидента 10 марта на контрольно-пропускном пункте в районе Хеврона. Мы вновь призываем стороны избегать любых действий, чреватых новым кровопролитием.

По нашему глубокому убеждению, залогом преодоления палестино-израильских разногласий является неукоснительное выполнение всех ранее достигнутых договоренностей и обязательств, особенно относящихся к передислокации войск Израиля на Западном берегу реки Иордан. Недопустимы односторонние действия, прежде всего в сфере поселенческого строительства. Требуется эффективное палестино-израильское взаимодействие в согласованных областях, включая такую важную сферу, как безопасность.

Мы отмечаем усилия правительства Швейцарии по нахождению приемлемой для всех сторон формулы проведения предусмотренного резолюцией ES-10/4 совещания экспертов государств - участников четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о положении гражданского населения во время войны. Тот факт, что предложенный Швейцарией вариант не подошел ряду делегаций, не означает, что компромисс недостижим. Мы приветствуем предлагаемую в проекте новой резолюции рекомендацию продолжить поиск вышеупомянутой формулы и надеемся, что она будет скоро найдена. Проведению совещания экспертов должна, естественно, предшествовать тщательная и всесторонняя подготовка. Мы готовы активно подключиться к этой работе.

Россия по-прежнему будет активно действовать в качестве коопонсора мирного процесса на

Ближнем Востоке, продолжая, невзирая на все трудности, линию на поощрение переговоров в соответствии с принципами Мадрида, в соответствии с интересами палестинского и израильского народов в целях обеспечения стабильности и добрососедства в регионе.

Г-н Квок (Сингапур) (говорит по-английски): В 1997 году Генеральная Ассамблея четыре раза созывалась на десятую чрезвычайную специальную сессию для рассмотрения незаконных действий Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированных палестинских территориях. Весьма прискорбно, что четыре месяца спустя после последней возобновленной сессии в этом деле было достигнуто мало прогресса.

Как мы уже неоднократно заявляли ранее, Сингапур твердо придерживается той точки зрения, что мирный процесс является единственным путем к прочному миру и безопасности для палестинцев, равно как и для Израиля и его соседей. Мы еще раз заявляем о нашей приверженности всеобъемлющему, справедливому и прочному миру, основанному на резолюциях 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и положениях международного права. Сингапур будет и впредь поддерживать усилия, направленные на достижение мирного урегулирования вопроса о Палестине.

По этой причине Сингапур подтверждает значение всестороннего и немедленного осуществления всех резолюций Генеральной Ассамблеи. Весьма прискорбно, что до сих не выполнены положения резолюций ES-10/2, ES-10/3 и ES-10/4. Мы поддерживаем продление целевых сроков созыва совещания экспертов Высоких Договаривающихся Сторон до конца апреля 1998 года. Мы настоятельно призываем правительство Швейцарии в его качестве депозитария четвертой Женевской конвенции созвать в соответствии с резолюцией ES-10/4 совещание экспертов Высоких Договаривающихся Сторон. Сингапур также настоятельно призывает Высокие Договаривающиеся Стороны созвать во исполнение вышеупомянутых резолюций конференцию по рассмотрению мер по обеспечению выполнения Конвенции на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим.

Г-н Камаль (Пакистан) (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея вновь собралась сегодня для

рассмотрения ситуации на Ближнем Востоке в условиях продолжающихся незаконных действий в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории.

Предметом нашего общего беспокойства является тот факт, что Израиль по-прежнему отказывается выполнять какие бы то ни было требования, выдвинутые нами в резолюциях Ассамблеи, принятых на заседаниях десятой чрезвычайной специальной сессии, состоявшихся 25 апреля 1997 года, 15 июля 1997 года и 13 ноября 1997 года, включая требование о немедленном прекращении всех его незаконных действий на оккупированных территориях и устранении их последствий.

В этих резолюциях Генеральной Ассамблеи Высоким Договаривающимся Сторонам Женевской конвенции рекомендуется созвать конференцию по вопросу о мерах по обеспечению выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, а также ее соблюдения в соответствии с положениями самой Конвенции. К правительству Швейцарии как депозитарию Конвенции была обращена просьба принять необходимые меры, в том числе созвать не позднее февраля 1998 года совещание экспертов, с тем чтобы подготовить основу для созыва в конечном итоге конференции самих Высоких Договаривающихся Сторон.

По неуказанным причинам правительству Швейцарии не удалось созвать совещание правительственных экспертов. Правительство Пакистана, как одно из государств, подписавших Женевскую конвенцию, выступает за созыв конференции Высоких Договаривающихся Сторон в ближайшее, насколько это возможно, время. Поэтому мы одобряем содержащуюся в рассматриваемом сегодня Ассамблеей проекте резолюции рекомендацию продлить целевые сроки созыва совещания экспертов до конца апреля 1998 года, с тем чтобы проложить путь к созыву конференции Высоких Договаривающихся Сторон.

Тем временем Израиль, в грубое нарушение положений четвертой Женевской конвенции 1949 года, продолжает проводить в жизнь свою предвзятую политику строительства новых поселений в Джебель-Абу-Гнейме на юге

оккупированного Восточного Иерусалима. Эти меры, направленные на изменение физического характера, демографического состава, организационной структуры и статуса палестинских и других оккупируемых с 1967 года арабских территорий, включая Иерусалим, не имеют никакой юридической силы и должны быть отменены. Мы осуждаем любые подобные действия.

Пакистан постоянно и непоколебимо поддерживает справедливую борьбу за осуществление неотъемлемых прав палестинского народа. Мы последовательно заявляли и заявляем, что резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности по-прежнему составляют жизнестойкую и справедливую основу для прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Правительство и народ Пакистана считают, что основой арабо-израильского конфликта является вопрос об оккупируемом Израилем с 1967 года Аль-Кудс аш-Шарифе. Он по-прежнему остается центральным для любого всеобъемлющего урегулирования. Без возвращения Аль-Кудса и всех оккупированных территорий палестинским властям никакой прочный мир в регионе возможен не будет.

Наше последовательное требование заключается в том, чтобы Израиль полностью выполнял положения заключенных им с палестинцами соглашений и мирными средствами урегулировал с Палестинским национальным органом все остающиеся нерешенными вопросы.

Находящийся сегодня на рассмотрении Генеральной Ассамблеи проект резолюции воплощает в себе те меры, которые должны быть приняты израильскими властями для восстановления взаимного доверия и взаимопонимания между двумя сторонами. Пакистан является одним из авторов этого проекта резолюции и искренне надеется, что все государства-члены поддержат его принятие консенсусом.

Сэр Джон Уэстон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) (говорит по-английски): Я имею честь взять слово от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы - Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Словакия и Словения - и ассоциированная страна Кипр, а также страны

европейской экономической зоны, являющиеся членами Европейской ассоциации свободной торговли, - Исландия и Лихтенштейн.

Европейский союз сожалеет о том, что Генеральной Ассамблее приходится собираться вновь для рассмотрения вопроса о незаконных действиях Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории.

Европейский союз сожалеет о том, что Израиль не реагирует на призывы Генеральной Ассамблеи и международного сообщества остановить строительные работы в Джебель-Абу-Гнейме/Хар-Хоме на оккупированном Западном берегу и вообще прекратить на оккупированных территориях, в том числе в Иерусалиме, создание новых и расширение уже существующих поселений. Подобная деятельность противоречит положениям четвертой Женевской конвенции.

Согласно резолюции ES-10/3 Генеральная Ассамблея рекомендует Высоким Договаривающимся Сторонам четвертой Женевской конвенции созвать конференцию по вопросу о мерах по обеспечению выполнения и соблюдения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Европейский союз подтверждает, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны применима к оккупированной палестинской территории, в том числе к Иерусалиму, и другим арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года. Мы призываем Израиль признать, что эта Конвенция применима к указанным территориям и де-факто, и де-юре, и выполнять ее положения.

Европейский союз признателен Швейцарии за ее действия в осуществление резолюции ES-10/4. Европейский союз предполагает, что дальнейшее осуществление резолюции ES-10/4 могло бы пойти по следующему пути: мандат совещания экспертов должен заключаться в том, чтобы обеспечить выполнение резолюции ES-10/4, главным образом пунктов 4 и 5 ее постановляющей части. Цель же его должна заключаться в представлении рекомендаций о сроках и месте проведения конференции, о ее участниках и так далее и в поручении подготовки любых необходимых докладов.

На совещании также следует обсудить суть вопроса, а именно ситуацию на оккупированных территориях в тех ее аспектах, которые касаются четвертой Женевской конвенции, и политические и юридические последствия конференции с учетом обязательств по этой Конвенции Израиля и других государств-участников. Европейский союз также считает, что это совещание следует провести в Женеве, на неофициальной основе, с участием представителей Высоких Договаривающихся Сторон на уровне экспертов, а также Международного комитета Красного Креста и Организации освобождения Палестины.

Европейский союз по-прежнему глубоко обеспокоен нынешней тупиковой ситуацией в мирном процессе, и в частности отсутствием прогресса в осуществлении всех обязательств в связи с израильско-палестинскими временными соглашениями и Протоколом по Хеврону. Европейский союз надеется на то, что все заинтересованные стороны будут избегать односторонних действий, которые могут еще более подорвать перспективы достижения мира.

Наконец, Европейский союз по-прежнему глубоко привержен мирному процессу как единственному средству установления прочного мира и безопасности в регионе. Европейский союз будет, не жалея сил, содействовать мирному процессу и поддерживать нынешние усилия по восстановлению прогресса.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово представителю Египта, который представит проект резолюции, содержащийся в документе A/ES-10/L.4/Rev.1.

Г-н Абдель Азиз (Египет) (говорит по-арабски): В течение менее года Генеральная Ассамблея уже третий раз возобновляет свою десятую чрезвычайную специальную сессию в соответствии с резолюцией "Единство в пользу мира" для того, чтобы осуществить свою международную ответственность перед лицом продолжающегося отказа Израиля выполнить требования международного сообщества в отношении прекращения его незаконных действий на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим. Самым главным из этих действий является строительство поселений.

Генеральная Ассамблея на 7-м заседании своей возобновленной чрезвычайной специальной сессии, состоявшемся 13 ноября 1997 года, приняла резолюцию ES-10/4, в которой, среди прочего, содержится рекомендация о том, чтобы Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции созвали конференцию для рассмотрения путей и средств обеспечения выполнения положений четвертой Женевской конвенции на оккупированных палестинских территориях.

Все государства, за исключением Израиля, признали де-юре и де-факто применимость четвертой Женевской конвенции к оккупированным территориям. Здесь очень важно подтвердить, что статья 49 Конвенции обязывает Израиль, оккупирующую державу, воздерживаться от конфискации оккупированных ею земель, от какого-либо строительства на этих землях и от расселения там своего гражданского населения. К сожалению, мы видим, что Израиль предпринимает сразу все эти меры, полностью игнорируя международное право, гуманитарное право, резолюции, имеющие международную законную силу, и даже соглашения, подписанные самим Израилем и Палестинским органом.

Сегодня мы собрались для того, чтобы вновь подтвердить то решение, которое мы приняли на последнем этапе возобновленной сессии, в ноябре прошлого года, в отношении необходимости созыва конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции для рассмотрения мер, способных заставить Израиль соблюдать положения Конвенции. Несмотря на то, что Генеральная Ассамблея дала государствам-участникам более трех месяцев для подготовки такой конференции, и несмотря на достойные усилия правительства Швейцарии в качестве государства, являющегося депозитарием Конвенции, по подготовке к ней, мы все еще ожидаем активных и постоянных усилий, которые, мы надеемся, приведут к соблюдению, в частности, пунктов 4 и 5 постановляющей части резолюции ES-10/4 и, таким образом, к созыву совещания экспертов по подготовке к проведению конференции Высоких Договаривающихся Сторон для рассмотрения мер, необходимых для обеспечения выполнения четвертой Женевской конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим.

Пришло время, когда все государства - участники Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны должны начать подготовку к проведению конференции для реализации своей коллективной ответственности в этой связи и в соответствии со статьей 148 Конвенции:

(говорит по-английски)

"Ни одной Высокой Договаривающейся Стороне не будет разрешено освобождать себя или какую-либо другую Высокую Договаривающуюся Сторону от ответственности, которая возлагается на нее или на другую Высокую Договаривающуюся Сторону вследствие нарушений, предусмотренных в предыдущей статье".

(говорит по-арабски)

Делегация Египта сожалеет о нынешнем ухудшении ситуации в мирном процессе, за которое, безусловно, израильское правительство несет полную ответственность. Помимо того, что израильская политика в области поселений является вопиющим вызовом принятым международным нормам и явно попирает волю международного сообщества, в своем упорстве она также полностью игнорирует права, чувства и требования палестинского народа и усложняет ситуацию. Это подтверждают произошедшие на прошлой неделе в городе Хевроне акты насилия, в которых важную роль играли израильские поселенцы. Поэтому мы призываем государства-члены проявить солидарность и сотрудничество и положить конец незаконной израильской практике на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, подтвердив рекомендации, принятые ранее Генеральной Ассамблеей на десятой чрезвычайной специальной сессии.

Теперь я представлю проект резолюции, содержащийся в документе A/ES-10/L.4/Rev.1, от имени всех его авторов: Алжира, Коморских Островов, Кубы, Джибути, Египта, Иордании, Кувейта, Мавритании, Марокко, Омана, Катара, Саудовской Аравии, Судана, Туниса, Объединенных Арабских Эмиратов, Вьетнама и Йемена, а также Афганистана, Бахрейна, Бангладеш, Индонезии, Малайзии и Пакистана, которые присоединились к первоначальным авторам.

Представленный Ассамблее проект резолюции называется "Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории". Его преамбула состоит из четырех пунктов. В первом подтверждаются предыдущие резолюции, принятые на десятой чрезвычайной специальной сессии. Второй пункт преамбулы четко подтверждает решимость обеспечить соблюдение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Организации Объединенных Наций. В третьем пункте преамбулы выражается растущая обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений, совершаемых Израилем, продолжающегося строительства им поселения в Джебель-Абу-Гнейме, в Восточном Иерусалиме, и его отказа признать принцип применимости четвертой Женевской конвенции к оккупированной палестинской территории. В четвертом пункте преамбулы отмечается, что необходимые шаги по осуществлению рекомендаций еще не предприняты.

Постановляющая часть состоит из девяти пунктов. В пунктах 1-4 подтверждается то, к чему мы уже призывали ранее, в частности требование немедленно положить конец израильской деятельности по строительству поселений и рекомендация к Высоким Договаривающимся Сторонам четвертой Женевской конвенции созвать конференцию по вопросу о применимости Конвенции. Кроме того, там содержится призыв к правительству Швейцарии предпринять в качестве государства-депозитария необходимые шаги для созыва совещания экспертов.

В пункте 5 постановляющей части целевые сроки созыва совещания экспертов продлеваются до конца апреля 1998 года. В пункте 7 постановляющей части подтверждается решение Ассамблеи о том, что в случае продолжения несоблюдения Израилем, оккупирующей державой, положений резолюций ES-10/2, ES-10/3 и ES-10/4 Ассамблея вернется к рассмотрению этой ситуации согласно резолюции 377 A (V) от 3 ноября 1950 года.

Учитывая тот факт, что данный проект резолюции по существу подтверждает рекомендации, принятые на Генеральной Ассамблее подавляющим большинством голосов на ее предыдущих возобновленных сессиях, соавторы

рассчитывают на поддержку этого проекта резолюции со стороны всех государств-членов.

Г-н Хасми (Малайзия) (говорит по-английски): На своих предыдущих возобновленных сессиях в 1997 году Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов приняла три резолюции, а именно: ES-10/2, ES-10/3 и ES-10/4. Из этих трех резолюций резолюции ES-10/3 и ES-10/4 содержали конкретную рекомендацию о том, чтобы Высокие Договаривающиеся Стороны Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны созвали конференцию по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Моя делегация выразила решительную поддержку созыву такой конференции и впоследствии наряду с подавляющим большинством других делегаций проголосовала за эти резолюции.

В Ассамблее неоднократно заявлялось, что положения четвертой Женевской конвенции 1949 года имеют непосредственное отношение к Израилю как к оккупирующей державе. Несмотря на то, что Израиль несет юридическое обязательство выполнять положения этой Конвенции, он постоянно их нарушает. Его действия и политика на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, свидетельствуют о его продолжающемся упорстве и являются источником серьезной обеспокоенности Малайзии и всего международного сообщества. Перед лицом такого упорства Израиля моя делегация присоединяет свой голос к очередному решительному призыву созвать вышеупомянутую конференцию Высоких Договаривающихся Сторон.

Начиная с 1967 года Совет Безопасности принял целый ряд резолюций, подтверждающих, что поселения на оккупированных палестинских территориях являются незаконными и что меры, принятые Израилем в Иерусалиме, являются недействительными. Бросая открытый вызов этим резолюциям, Израиль активизировал строительство новых еврейских поселений, расширяя одновременно уже существующие. Ясным и провокационным примером этого является продолжающаяся политика Израиля по созданию нового еврейского поселения в Джебель-Абу-Гнейме в арабской части Восточного Иерусалима, что является грубым и демонстративным нарушением Женевской конвенции 1949 года, напрямую

способствует срыву палестино-израильского мирного процесса, что и заставило Генеральную Ассамблею принять 25 апреля 1997 года резолюцию ES-10/2. Следует напомнить, что в этой резолюции осуждается строительство Израилем нового поселения в Джебель-Абу-Гнейме и все другие незаконные действия Израиля на всех оккупированных арабских территориях, а также содержится призыв о незамедлительном и полном прекращении таких строительных работ. К сожалению, эта деятельность не прекращалась даже тогда, когда Генеральная Ассамблея принимала новые резолюции.

Нередко утверждалось, что различные резолюции, представленные на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, не содействовали продвижению вперед мирного процесса и затрудняли сложную задачу восстановления доверия и возобновления продуктивного переговорного процесса. С учетом продолжающейся неговорчивости Израиля, игнорирующего все международные призывы и продолжающего упорно осуществлять свою сомнительную деятельность, связанную с поселениями, суть состоит в том, что Палестине не остается ничего другого, как и далее привлекать таким образом внимание международного сообщества к данному вопросу. Ясно, что эти и предыдущие прения в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности по вопросу о Палестине были бы не нужны, если бы Израиль прислушался к призывам международного сообщества и выполнил свои обязательства и ответственность, а также начал серьезный, конструктивный и содержательный диалог с Палестинским органом.

Перед лицом такой неуступчивости со стороны Израиля дебаты в Организации Объединенных Наций отнюдь не отвлекают внимание международного сообщества; они являются единственным для Палестины способом высказать международному сообществу свои озабоченности и обиды. Эти дебаты по сути важны не только сами по себе, - они являются также необходимым напоминанием всем нам о продолжающейся несправедливости по отношению к палестинскому народу.

Все четко и хорошо понимают, что именно является основой долгосрочного урегулирования арабо-израильского конфликта, и поэтому я не буду

на этом останавливаться или повторяться. В итоге окончательное решение проблемы призвано отвечать не только интересам Израиля в области безопасности, но и законным требованиям и чаяниям палестинского народа. Следовательно, необходима трезвая оценка Израилем своей нынешней политики, которая оказалась несостоятельной и которая не приведет к миру и безопасности, ради обеспечения которых она проводится. Если Израиль действительно стремится к мирному сосуществованию со своими арабскими соседями, то Израиль должен выполнить все свои договорные обязательства и отказаться от своей нынешней политики в пользу политики сотрудничества, взаимодействия и - да - дружбы с палестинцами. Только это - а не репрессивная и драконовская политика - приведет к столь необходимым и столь желанным позитивным и конструктивным ответным мерам со стороны палестинцев.

Малайзия считает, что крупные державы и друзья Израиля могут и должны продолжать играть свою конструктивную роль. Мы призываем их, и в частности основных спонсоров ближневосточного мирного процесса, оказать свое влияние и использовать все имеющиеся в их распоряжении средства, для того чтобы продвинуть вперед мирный процесс. В этом отношении Малайзия приветствует предполагаемый визит министра иностранных дел Великобритании Достопочтенного г-на Робина Кука в качестве председателя Европейского союза в палестинские оккупированные территории, включая Джебель-Абу-Гнейм, для того чтобы ознакомиться с объективными реальностями на месте. Малайзия расценивает этот визит как позитивный шаг в верном направлении и хотела бы призвать его и других влиятельных международных участников процесса предпринять все возможные усилия для того, чтобы выйти из настоящего тупика. Мы надеемся, что Израиль будет в полной мере сотрудничать с г-ном Робинотом Куком и с другими, кто пожелает сыграть свою конструктивную роль.

Наконец, Малайзия с удовлетворением поддерживает представленный сегодня на наше рассмотрение проект резолюции, что отвечает ее неизменной поддержке и солидарности с палестинским народом в его борьбе за справедливый, всеобъемлющий и прочный мир.

Г-н Ричардсон (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты ставят под вопрос необходимость созыва данной десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы выступаем против проекта резолюции, в котором содержится призыв к Швейцарии собрать экспертов для подготовки совещания Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции с целью "обеспечения" выполнения положений данной Конвенции на оккупированных территориях.

Аналогичная резолюция была принята на чрезвычайной специальной сессии в ноябре прошлого года. В ноябре мое правительство считало и продолжает считать по сей день, что было бы неразумно просить правительство Швейцарии - страны, которая является Наблюдателем при Организации Объединенных Наций, а не государством-членом, - предпринимать действия в ответ на не имеющую обязательной силы резолюцию Генеральной Ассамблеи. Мы утверждали тогда и продолжаем утверждать сегодня, что ноябрьская резолюция была и остается еще одним шагом в направлении политизации четвертой Женевской конвенции.

Несмотря на возложенное на них бремя, швейцарские власти после кропотливых консультаций с международным сообществом - включая стороны в регионе, Европейский союз и Соединенные Штаты, среди прочих - предложили встречу палестинских и израильских экспертов под эгидой Международного комитета Красного Креста для обсуждения рассматриваемых вопросов. При этом швейцарцы непосредственно и добросовестно откликнулись на ноябрьскую резолюцию. Их предложение было мудрым, справедливым и сбалансированным, и мы сердечно приветствовали их усилия.

Швейцарское предложение соответствует основополагающему положению ближневосточного мирного процесса: сами стороны должны обсудить свои разногласия в ходе прямых непосредственных переговоров. Хотя мы понимаем, что обе стороны испытают определенное неудобство в связи с этой идеей, мы также понимаем, что как израильтяне, так и палестинцы дали понять, что они примут участие во встрече экспертов, предложенной швейцарцами. Мы поддерживаем соглашение между

израильянами и палестинцами о проведении прямых переговоров по этому вопросу.

Сегодняшний проект резолюции был бы более эффективным, если бы в нем просто содержалось одобрение усилий Швейцарии по созыву встречи палестинских и израильских экспертов. Однако этого в нем нет. Напротив, в проекте резолюции, который мы собираемся вынести на голосование, ни слова не говорится об усилиях Швейцарии по добросовестному реагированию на резолюцию, принятую в ноябре прошлого года. По сути, в проекте резолюции содержится косвенная критика в адрес Швейцарии за то, что она не сделала больше, и в ней не воздается должное Швейцарии за ее искренние усилия по осуществлению ноябрьской резолюции.

Кроме того, призыв в проекте резолюции к созыву встречи Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции с целью "обеспечения выполнения" Конвенции на оккупированных территориях является противоречивым требованием. Он предопределяет итоги дискуссий, которые пока не состоялись, и содержит предположение о том, что дискуссии на более широкой основе были бы эффективнее и продуктивнее. Мы полагаем, что такое утверждение просто не соответствует действительности.

Принятие данного проекта резолюции осложнит, а не укрепит ближневосточные мирные усилия. Накануне визита Генерального секретаря на Ближний Восток моя делегация ставит под вопрос целесообразность этой чрезвычайной специальной сессии и представленного нам сегодня проекта резолюции.

Соединенные Штаты считают, что предложение Швейцарии является ответственным и надлежащим ответом на призыв предыдущих заседаний чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы надеемся на то, что в ходе прямых обсуждений израильские и палестинские эксперты смогут положить начало честному диалогу по важным вопросам, вызывающим обеспокоенность у обоих народов. Мы поддерживаем такой диалог и считаем, что он может внести полезный вклад в мирный процесс и, возможно, принести ощутимую пользу народам региона.

К сожалению, мы не верим, что очередной созыв этой чрезвычайной специальной сессии поможет мирному процессу или будет содействовать преодолению разногласий между сторонами или принесет какие-нибудь осязаемые блага народам региона. Поэтому моя делегация проголосует против данного проекта резолюции и решительно призывает другие государства-члены поступить подобным образом.

Г-н Неджад-Хосейниан (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Для меня большая честь принимать участие в работе этого представительного форума, собравшего видных послов и дипломатов; в качестве нового Постоянного представителя моей страны в Организации Объединенных Наций я хотел бы выразить искреннюю готовность моей страны к полному сотрудничеству с членами Организации в целом. Позвольте мне заверить Ассамблею в том, что я добросовестно выполню это обязательство.

Генеральная Ассамблея проводит сегодня заседание в рамках возобновленной десятой чрезвычайной специальной сессии для рассмотрения вновь вопроса о незаконной деятельности Израиля на оккупированных территориях. Возобновление чрезвычайной специальной сессии еще раз иллюстрирует серьезность положения в регионе и за его пределами как прямое и неизбежное следствие незаконной политики Израиля и его жестокой практики. Агрессия, насильственная оккупация чужой территории, пытки и незаконное задержание гражданских лиц, в сочетании с государственным терроризмом, наглядно показали подлинное лицо и действительный характер израильского режима всему миру. Поэтому международное сообщество не может оставаться равнодушным к тому опасному и опустошительному откату назад, который может повлечь за собой подобная модель поведения. Мы считаем, что именно в контексте Генеральной Ассамблеи как главного и универсально представительного органа Организации Объединенных Наций следует рассматривать этот вопрос, имеющий такое большое значение.

На данной чрезвычайной специальной сессии Генеральная Ассамблея уже приняла три соответствующие резолюции, каждая из которых, среди прочего, осуждает строительство новых поселений и все другие действия Израиля на оккупированных территориях и требует

немедленного и полного прекращения этих мер и действий. Сейчас, через год после принятия первой резолюции на десятой чрезвычайной специальной сессии, и в то время, когда мир является свидетелем непримиримого отказа Израиля выполнить волю международного сообщества, Генеральная Ассамблея должна энергично и с удвоенной решимостью стремиться к достижению цели предыдущих резолюций чрезвычайной специальной сессии.

В своей резолюции ES-10/3 Генеральная Ассамблея рекомендовала Высоким Договаривающимся Сторонам четвертой Женевской конвенции созвать конференцию по мерам по обеспечению выполнения Конвенции на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, а в резолюции ES-10/4 рекомендовала созвать заседание экспертов с целевой датой не позднее конца февраля 1998 года для рассмотрения реализации рекомендаций. Исламская республика Иран как участник четвертой Женевской конвенции приветствовала бы созыв конференции Высоких Договаривающихся Сторон и считает, что эти рекомендации должны быть незамедлительно выполнены. Мы искренне надеемся на то, что встреча экспертов Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции пройдет до конца апреля 1998 года, как рекомендовано в проекте резолюции, и что последующая конференция будет способствовать восстановлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Многочисленные доклады и документы Организации Объединенных Наций, включая доклад Генерального секретаря [A/ES-10/6] от 26 июня 1997 года Генеральной Ассамблее на ее десятой чрезвычайной специальной сессии, свидетельствуют, что Израиль не отказался от своей политики создания новых израильских поселений и что деятельность по созданию поселений по-прежнему продолжается на всех оккупированных территориях. Политика расширения израильских поселений на оккупированных территориях на основе использования грубой силы, запугивания и обмана для изменения основных характеристик палестинских территорий всегда была неотъемлемым компонентом далеко идущего замысла Израиля увековечить свою оккупацию.

И что еще более важно, решение о создании еврейских поселений в Восточном Иерусалиме нацелено на изменение правового статуса, религиозного характера, а также демографического состава Священного города Аль-Кудс аш-Шариф и создания тем самым ситуации свершившегося факта в целях иудаизации Иерусалима. Систематические преследования жителей оккупированных территорий, а также опечатывание и разрушение их домов являются лишь частью незаконных мер, ежедневно принимаемых и осуществляемых Израилем.

Подобные инициативы и акции, которые, несомненно, противоречат нормам международного права, усугубляют острую ситуацию в регионе, который погружен в водоворот конфликта, напряженности и нестабильности. Организация Исламская конференция последовательно призывает международное сообщество принять адекватные и неотложные меры для того, чтобы осудить незаконные израильские действия и поведение и восстановить неотъемлемые права палестинского народа.

Участники недавно проходившей в Тегеране восьмой встречи на высшем уровне Организации Исламская конференция осудили сохраняющуюся оккупацию Израилем палестинских и других арабских территорий, включая Аль-Кудс аш-Шариф, сирийские Голаны и южную часть Ливана; приветствовали стойкость палестинского, ливанского и сирийского народов в их сопротивлении израильской оккупации; и призвали к освобождению всех оккупированных арабских территорий и восстановлению узурпированных прав палестинского народа. Встреча на высшем уровне также осудила такую экспансионистскую политику и практику Израиля, как создание и расширение еврейских поселений на оккупированных палестинских территориях и акции, нацеленные на изменение демографического и географического статуса Священного города Аль-Кудс, а также подчеркнула необходимость отказа Израиля от государственного терроризма, который он продолжает практиковать при полном пренебрежении ко всем принципам права и морали.

В заключение мы хотели бы призвать Генеральную Ассамблею на этой специальной сессии занять решительную позицию и осудить зверства, совершенные Израилем на оккупированных территориях. Если бы израильский режим заставили соблюдать международные нормы и принципы и выполнить резолюции, принятые этой универсальной Организацией, нам не пришлось бы сталкиваться с нынешней крайне серьезной проблемой.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.